

# ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!  
Орган Ревкома и Оргбюро РКП (б) в Абхазии.

Цена 1500 рублей.

Адрес редакции:

Проспект 25 октября.  
Абхазроста тел. № 257.

Подписная плата:

на месяц—30 т., на 1/2 мес.—18 тыс.  
Приним. объявления от учреждений и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. лет, на последн. странице. Извещения партии и проф. орган. прин. бесплатно.

Сегодня в номере:

- Условие арендных договоров
- Нота Чичерина.
- Лондонское совещание о России.
- Эвакуация японских войск.
- Обращение амстердамской конференции.

№ 135.

Сухум-Кале, Четверг, 29 декабря 1921 года.

№ 135.

Оргбюро РКП (б) в Абхазии 7-го января

## СОЗЫВАЕТ ПАРТИЙНУЮ КОНФЕРЕНЦИЮ.

Порядок дня конференции:

- 1) Доклад о международном и внутреннем положении Сов. Республик.
- 2) Новая экономическая политика и проведение ее в Закавказье.
- 3) Федерация Закавказских Республик, взаимоотношение Абхазии с Грузией и переименование РКП в Абхазии в КПГ.
- 4) Отчет Оргбюро.
- 5) Доклады с мест.
- 6) Очередные задачи Советского строительства в Абхазии и ее советизация.

7) Выборы Комитета, Контрольной Комиссии и делегатов на Съезд КПГ.  
8) Текущие дела.  
Выборы на партийную конференцию происходят на общих собраниях членов организации, создаваемых уездными Оргбюро. Общее собрание имеет право делегировать от каждого десяти членов организации одного делегата с правом решающего голоса.

Местные территориальные красноармейские ячейки пользуются той же пропорциональностью при выборах.  
Уездные организации Комсомола и уездные секции посылают по одному представителю с правом совещательного голоса.

ЦОБ РКСМ в Абхазии предоставляется три места с правом решающего голоса.

В выборах делегатов на партийную конференцию участвуют только действительные члены партии. Избранными на партийную конференцию могут быть только члены партии, имеющие стаж не менее шестимесячного пребывания в партии в качестве действительного члена партии.

Секретарь Оргбюро РКП (б) в Абхазии Губели.  
Заворинотделом Сергеев.

7—5

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ.

(Радио за 28 дек.)

### Лондонское совещание о России.

НАУЭН. Лондонское совещание решило заняться русским вопросом. Особая комиссия разрабатывает доклад о мерах экономического восстановления России.

### Америка идет навстречу.

МОСКВА. Американские политические круги признали бесцельность применений дальнейших репрессивных мер по отношению к Советской России.

### Совещание Крайни с Ллойд-Джорджем.

НАУЭН. Состоялось совещание Крайни с Ллойд-Джорджем, который за-

явил, что русский вопрос будет поставлен на обсуждение предстоящего в Лондоне совещания.

### Английская пресса о России.

МОСКВА. Лондонская газета „Манчестер-Гардиан“ пишет: Теперь уже нельзя сомневаться, что начинается широкое движение за вовлечение России в сферу европейских экономических отношений, неизбежно формальное признание русского правительства.

### Как работают японцы.

МОСКВА. Меркульовская „национальная русская армия“ является русской только по названию. Она состоит из солдат японской службы. Приказы и распоряжения отдаются с ве-

лом японского штаба. Все оружие взято на учет японцами.

### Эвакуация японских войск.

МОСКВА. Японский парламент требует эвакуации японских войск из Сибири.  
Общественное мнение с нетерпением ждет эвакуации. Пресса указывает, что японский народ никогда не сочувствовал захвату Сибири.

### Нота Чичерина.

МОСКВА. Тов. Чичерин, в ноте на имя финляндского правительства, предупреждает, что ответственность за угрозу миру между Финляндией и Россией падает на финляндское правительство. Нота послана в связи с явной поддержкой Финляндией карельских повстанцев.

как до сих пор от них реальной помощи еще не поступало.  
Число голодающих в Вольске достигает 115156 детей, и 17726 взрослых. Балкушинская волость Вольского уезда, ранее дававшая 10 тысяч пудов продрозверстки, вымирает. Положение безвыходное. Необходима срочная помощь.

В селех Бережановка и Молчановка, Николаевского уезда, с целью избавиться от детей, голодные матери купают их в курином помете и отваривают в овечьей шерсти, надеясь вызвать болезни и смерть детей.

В довершение ко всему выпал снег, покрывший последние источники питания голодающих, болотные коренья и травы. 389 тысяч голодающих взрослых и детей, не считая городского населения, оказались лицом к лицу с голодной смертью. Не имея никаких ресурсов губернская комиссия помощи по телеграфу бьет набат перед губерниями—покровительницами, так

как до сих пор от них реальной помощи еще не поступало.

В Самарке голодающих детей губернии насчитывается один миллион человек. Питательные пункты приходится охранять от нападения голодных. Из отпущенных кредитов выдана одна треть, в октябре получено 22% потребного количества продуктов. В ноябре положение несколько улучшилось; продукты в срочном порядке отправляются на места.

В Царицын отпущено 530 детей, размещенных по детским домам. Курский Губсоюз организовал образцовый дом детей Поволжья. Томский Губпрофсоюз взял на свое содержание 100 детей.

даме, опасаясь новой войны, обратилась к рабочим всего мира с предложением быть готовыми к общей международной забастовке, в случае объявления войны.

### Заявление английских профсоюзов.

МОСКВА. Совет английских профсоюзов заявляет: „не подлежит сомнению существование заговора английских капиталистов, направленного к сокращению заработной платы и удлинению рабочего дня“.

### Положение во Франции.

НАУЭН. Французское военное министерство отказалось демобилизовать призы 1920 года по тем соображениям, что французская армия должна быть готова ввиду наступающих германских платежей. Нуланс заявил: „если Германия не удовлетворит наших требований, то мы должны идти на Берлин и предъявить к уплате свои векселя“.

### Правительственный кризис.

ЛИОН. В Германии назревает правительственный кризис. Народная партия требует отставки министра Вирта.

### Кампания клеветы и голос рассудка.

(Из индусской печати).

Кампания клеветы против Советской России, ведущаяся в буржуазной печати всего мира, поддерживается с большим или меньшим успехом и англо-индусской реакционной прессой.

Можно при этом отметить ее несколько примитивный и цинично-простодушный характер: ведь все эти измышления, статьи и сообщения рассчитаны на круг читателей, бесконечно далеко находящихся от предмета клеветы и нападок.

Поэтому, сообщения о национализации женщин, анархии и т. д. до сих пор попадают на страницах бесшабашных газеток и газет.

Поднять открытый поход против оказания помощи голодающим они не решаются, но, проливая крокодиловы слезы, они вскользь заявляют, что трудно надеяться на то, чтобы посылаемое продовольствие действительно достигло назначения („Гражданская и Военная Газета“ от 11 августа).

Вместе с тем деловая оценка взаимоотношений с Россией находит себе место на страницах той же печати.

Мировой хозяйственный кризис властно напоминает о себе и в Индии. Та же „Гражданская и Военная Газета“ — официоз англо-индусского правительства — пишет:

„Восстановление экономического благосостояния России касается большинства стран мира.“

Для Индии это составляет не малую важность так как до войны 20 проц. торговли вела с Россией, и при том торговля эта такова, что ее нельзя направить в другое место.

Теперьшее затишье грозит Индии большим ежегодным убытком.“

Поневле приходится признаваться, что без Советской России не обойтись.

Особенно характерна в этом смысле статья той же газеты от 13 августа.

При настоящем мировом положении никто не должен слишком считать с международным мировым этикетом (!), когда приходится сталкиваться с миллионами безработных и миллионами народного долга.

Всеми признано,—и это настолько очевидно, что не требует доказательства,—что экономическое положение Европы немисливо без помощи России“.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ „Голос Трудовой Абхазии“ на 1-ю четверть 1922 г.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

На 1 месяц в Сухуме	30.000 р.
На 1 месяц с пересылкой в провинцию	35.000 р.

Для партийных, рабочих, профессиональных организаций, административно-советских и военных учреждений, изб-читален, красноармейских клубов, а также для отдельных рабочих по удостоверениям разкома, по удостоверениям на 1 мес.—20.000 р.

Цена отдельного номера—1500 рублей.

Подписка принимается в Экспедиции Абхазтрестпечати.

Объявления принимаются по след. таксе за строку петита:

На 1-й странице	10000 руб.
На 2-й	5000 руб.

Для лиц, ищущих труда—скидка 20 проц.

В четверг 29-го Декабря 1921 года в 6 часов вечера во II-м Гостиатре состоится общее собрание членов и кандидатов РКП Сухумской Городской организации.  
На повестке: доклад т. Стониса о ходе продналоговой кампании в Абхазии.  
Секретарь Оргбюро РКП (б) в Абхазии Губели.

## СОЮЗНЫЙ ДОГОВОР.

Вчера мы опубликовали текст союзного договора между Социалистической Советской Республикой Грузией и С. С. Р. Абхазией. Он имеет важное значение и сыграет огромную роль в жизни этих республик. Маленькая по своей территории, но богатая экономически, Абхазия впервые входит в равноправный союз с другим государством и приобретает возможность развить свою промышленность и приступить к планомерной эксплоатации своих богатств.

С первого же дня торжества Советской власти всем было ясно, что быть вполне самостоятельной Абхазия не может и тогда уже она была связана с Советской Грузией. Сейчас происходит более тесное сближение между ними. Исторические условия жизни этих

двух народов требуют их союза и объединения.

Объединяя часть своих государственных органов, Абхазия остается вполне самостоятельной в решении своих местных вопросов и напрасны попытки меньшевиков, старающихся доказать, что Абхазия теряет свою независимость вследствие этого договора, ибо трудящиеся массы Абхазии знают, что от этого союза они много выигрывают и только посредством тесного союза между Абхазией и Грузией Абхазия придет к возрождению своей промышленности и к улучшению своей государственной жизни.

Да здравствует же тесный братский союз двух советских республик!

## Борьба с голодом.

Не хотят помогать.

МОСКВА. Французская палата депутатов отклонила предложение коммуниста Кашена об увеличении сумм, ассигнованных для оказания помощи голодающим России.

Помогите голодающим.

МОСКВА. Центральная комиссия помощи голодающим при В. Ц. И. К. призывает рабочих, крестьян, красно-

армейцев и всех честных граждан ко всемерной помощи для спасения от гибели 22-х миллионов голодающих. Население Поволжья голодает. Частные пожертвования дали уже полтора миллиона пуд. хлеба, полмиллиона других продуктов и 400 тысяч руб. золотом. Эти цифры необходимо утроить, удесятить. Спасите голодающих часть своего пайка и заработка!

### В голодных местах.

В Царицын каждый день приходят с мест краткие, но яркие телеграммы, рисующие положение в губернии:

В селе Родяно, Царицынского уезда, 7 голодных крестьян сошли с ума: они мечтают об обете и хлебе.

В селе Бирючи-Балки, Николаевского уезда, население летом питалось сусликами. Теперь крестьяне перешли на кошек и на падаль. Собирают кости животных и варят суп.

В селе Молчановке, того-же уезда, крестьяне воруют у своих односельчан последних лошадей и режут их на мясо.

А вот телеграммы из хуторов

Ржевский, Кудряшево и Самсоновской станицы: нет ни крошки хлеба. Питаются картофельной ботвой, капустными листьями и травой-рогаткой. Эту траву даже скот не ест, а только одни верблюды. При таких условиях не удивительно, что комиссия помощи не только не может помочь взрослому населению, но даже детям. В детских домах сплошь голод. В станице Раздорской, Усть-Медведицкого округа, дети в местном детском доме не получают пищи по 5 дней. Многие из них в ужасе разбежались и до сих пор не найдены.

Со скотом дело обстоит очень пло-

## Небольшая беседа об абхазской народной музыке.

„Пением и пляской восхваляете вы наше милосердие“.

Ничше.

Мне кажется, нет нации в мире, которая не имела бы своей музыки и своих песен, поющих и в день траура и в дни веселья.

Особенно громадное значение имеет музыка для нации поработанной, угнетенной, стонущей под тяжелым ярмом поработителя.

Есть примеры в истории, что нации исцелились с лица земли, сошли с исторической сцены, но песни и музыка, созданные ими, дошли и до нашего времени.

Темой нашей сегодняшней беседы являются народные песни Абхазии. Песня „Зари“ с огромным богатством своих мотивов, сохранилась и по сие время и поется она не в одиночку, как это принято среди других азиатских народов, а хором. Характерно то, что абхазские народные мотивы не отражают в себе никаких иноземных влияний, они совершенно свободны. Удивительно, как сумел этот маленький народ сохранить свои родные мотивы от влияния других племен в Абхазии народов.

Абхазские народные песни по своему характеру—рыцарские, лирические и своей музыкальностью не уступают песням соседних народов. У абхаза есть свои определенные песни для всяких случаев: „чонгури“, „чианури“, „пандури“, „лаухструнная“ очень характерная песня при погребении покойника „сццц“ или „оццц“—песня, которая поется раненому в боях. Эта песня имеет исцеляющее значение. Если раненый услышит эту песню, он ни разу не застонет, как бы тяжела ни была рана.

Такое значение имеет „чонгури“ для больного и для влюбленных, передающих друг другу чрез посредство этой песни свои чувства.

Чрез музыку больше всего познается народ, между тем мы многие годы живем среди этого народа, но нам совершенно чужды его мелодии, его музыка, его напевы. Люди сотнями, тысячами приезжают в Абхазию, пользуются ее природными богатствами,

проездом бывают и композиторы и музыканты, которые могли бы многое сделать в деле собирания этих народных песен, могущих, по своему музыкальному достоинству, внести много ценного в сокровищницу мировой культуры.

Есть и на местах такие люди, которые при желании могли бы переложить эти песни на ноты и тем спасти их от вымирания, однако до сих пор ничего не сделано в этом направлении.

Мне кажется, сейчас есть возможность приступить к сбору этих драгоценнейших мелодий старого народа. Для этого необходимо созвать в Сухуме всех, кто знает абхазские народные песни, музыку, танцы и при помощи специально организованной для этой цели комиссии зафиксировать их в ноты. Собрать и сохранить народную музыку—это сберечь душу народа, и для такой задачи стоит потрудиться. Следует сейчас же приступить к собиранию драгоценнейших мотивов, переданных нам историей и хранящихся в глубине народных масс.

Стариков, знающих эти песни, осталось немного и если мы не приступим к делу сегодня же, завтра уже будет поздно.

В конце своей беседы хочу сказать, что 120-летнее рабство наложило на народные мотивы абхазцев своеобразный отпечаток и сегодня, когда угнетенные народы под влиянием величайшей революции сумели сбросить это позорное ярмо рабства и создали свои самостоятельные государственные организмы, не феодального и буржуазного характера, а пролетарские и социалистические, мы должны подумать о народной музыке и поставить ее на должную высоту. И когда настанет момент полного мира, когда не будет проливаться человеческая кровь, и в мире не будет ни рабов, ни господ, мы вспомним слова Заратустры и воскликнем: „Пением и пляской восхваляйте вы наше милосердие“.

Д. Лолуа.

## ЗА КРАСНОЙ ЧЕРТОЙ.

### Проект аннулирования долгов.

МОСКВА. Ллойд-Джордж намерен взять на себя аннулирование долгов довоенного времени в международном масштабе. Долги Германии должны быть сокращены до 1/3 с половиной миллиардов франков.

### Верховный Совет.

ПАРИЖ. В середине будущего янва-

ря созывается Верховный Совет. Английские планы миротворения предусматривают посредничество для ликвидации ближневосточного конфликта. Город Смирна должен быть объявлен свободным городом с конституцией, вроде данцигской.

### Обращение амстердамской конференции.

МОСКВА. Конференция в Амстер-



Именно в возобновлении торговых сношений с Россией эта газета видит единственный путь не только к возрождению России, но и к значительному уменьшению собственных внутренних затруднений.

Указывая на итальянцев и на Германию, — деловой инстинкт которой заставил ее подписать с Россией договор, дающий большевикам полную возможность торговать с Германией, — газета заканчивает:

„Самое разумное — оставить в покое русский народ, поскольку это касается его политики и управления, и выменивать свободно товары на его сырье“.

Повидимому, необходимость в этом очень дает себя чувствовать: ведь одной клеветой не залечить зияющих ран, нанесенных мировому хозяйству

теми, которые будто бы до сих пор слишком считались с международным этикетом“.

**Внешняя торговля Индии.**

„Пайонир“ сообщает следующие данные об индусской внешней торговле за июль 1921 года.

В сравнении с предыдущими месяцами, ввоз и вывоз уменьшились на 6 проц. и 14 проц.

Торговый баланс остается по прежнему неблагоприятным, и ввоз превалирует над вывозом на 16.700.000 рупий.

В общем за три последних месяца превышение равняется 106.900.000 рупий.

Сравнительно с июнем 1920 года увеличился незначительно привоз продовольствия, напитков, табаку и сырья.

**Проведение Федерации в Закавказье.**

ТИФЛИС. Для подготовки к практическому проведению в жизнь федерации республик Закавказья, по взаимному соглашению правительств, созданы следующие комиссии: финансовая комиссия, комиссия по организации экономического сотрудничества и комиссия рабкрина. Члены комиссии сехались и приступили к работе.

**Денежные переводы в Грузию и Азербейджан.**

ТИФЛИС. Правление Госбанка в Москве объявило о приеме денежных переводов в Грузию и Азербейджан.

**ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ.**

**Зерно из Австралии.**

ТИФЛИС. 16 декабря прибыл в Батум пароход „Тетенгам“, привезший 700 тысяч пудов зерна из Австралии. Зерно это получено по адресу Обанешторга. Пароход будет разгружаться в Батуме. Все меры для быстрой разгрузки приняты.

**Керосин для Англии.**

ТИФЛИС. В настоящее время в Батуме производится Обнешторгом специальная нагрузка керосином двух пароходов для отправки в Англию. Погрузка одного судна в 6 тысяч тонн уже закончена. Погрузка другого парохода в 18 тысяч тонн заканчивается.

**В батумском порту.**

Прибыл пароход „Карниолия“, о ва Ллойд-Триestino. Отбыло 3 парохода в Константинополь: „Константинополь“, „Едио“ и „Мария-Нина“ с грузом в 16.600 пудов и 260 пассажирами. Отбыло 1 парусное судно с 565 пудов разного груза.

Прибыл пароход „Тривия“ под английским флагом, наливной. Прибыли также 2 парусных судна с 5500 пуд. соли и 4650 пуд. керосина.

22-го прибыло в порт 2 паровых судна: „Корнаро“ общества „Ллойд Триestino“ и „Сахара“ агентства Али Хасанова, с грузом в 720 тонн и с 8 пассажирами. Прибыло также 10 парусных судов с грузом в 1.550 пудов.

Отбыло из порта: парусных судов — одно — „Леди Элеонора“ в Константинополь, отправлено на нем керосина 100.000 пудов.

Отбыло парусных и буксирных судов два, отправлено на них разного груза 517 пудов.

23 и 24-го прибыло парусных судов 5 с грузом в 25.500 пуд. Отбыло из порта паровых судов — одно, „Корнаро“, в Константинополь, отправлено на нем груза 1300 пуд., пассажиров — 120. Отбыло парусных и буксирных судов два, отправлено на них груза 300 пуд. керосина.

жащим предоставить более благоприятные условия работы, а ни в коем случае не ставить во главу угла удобства Епо, которое хочет избавиться от лишних хлопот.

Надо не забывать, что Епо для сов. служащих, а не наоборот.

А. Борова.

### Белогвардейская печать.

У нас и у них.

Владимир Львович Хлестаков, по прозвищу Бурцев, редактор „Общего Дела“, врет в своей уважаемой газете про Россию.

Встают в России рано, так как часы неизменно бывают переведены на 2, а то на 3 часа вперед по сравнению с солнцем. Летом почти все городское население ходило босиком и во всяком случае без чулок.

Одеваются все одинаково в костюмы из мешков. Оборванный костюм никого не удивляет и не считается неприличным. Человек, одетый во все целое и в новой обуви, обращает на себя на улицах всеобщее внимание.

Моются плохо, так как нет воды, а бани не функционируют.

Служба начинается в 7 час. а кончается повсеместно в час дня.

Друг у друга никто не бывает, так как боятся доносов и чека. Даже у себя в комнатах стараются говорить вполголоса и вздрагивают при каждом шорохе.

Неправда ли, как этот горячий бред похож на русскую действительность?

Зато уж подлинная действительность, похожая на бред — то, что мы узнаем из белых газет об их собственной жизни заграничной.

Телеграмма из Константинополя в берлинский „Руль“ сообщает:

„Среди русской колонии произошло глупое впечатление вооруженное нападение, совершенное среди бела дня двумя русскими офицерами на квартиру ювелира Кауфмана, эвакуировавшегося в свое время из Ялты и имеющего здесь крупное дело. Войдя в квартиру и отдав ему письмо, якобы доставленное из Ялты, нападавшие, угрожая револьвером, отняли 850 лир и пытались скрыться. Один из них был задержан тут-же турецкой полицией. Деньги отобраны“.

В то время, как русские офицеры в Константинополе поддерживают честь своего мундира вооруженными грабежами, в Пари-

же некий „кубанский казак“ поддерживает честь мундира не менее почтенным ремеслом.

Ресторан „Au Capeton“, помещающийся против фондовой биржи, публикует следующие, например, объявления:

#### В ПЯТНИЦУ 11 НОЯБРЯ

**БЛИНЫ, икра, семга, водка и пр. и пр.**  
Во время обеда кубанский казак — протанцует —

#### ЛЕЗГИНКУ.

После победоносных походов на Россию, „кубанский казак“ в надежде славы и добра пляшет лезгинку рядом с французской биржей.

Так прославили русское имя за границей отменные патриоты и запасные наши спасители отечества.

Но это бы еще ничего, Кубанский казак, танцующий лезгинку в парижском кабаке, это еще с полгоря.

Но уже настоящее горе — то, что претерпели русские эмигранты из Константинополя и лагерей Лемноса и Галлиполи, отправившиеся в далекую Бразилию.

Эмигранты, — как сообщает „Руль“, — были отданы в полную собственность плантаторов.

Условия работы очень тяжелые. Возможны всякие насилия, даже убийства. За попытку к бегству — чернокожая стража расстреливает на месте. Так как многие имели контракты на работы, то 100 человек ночью бросились впасть со спасательными кругами и добрались до берегов Корсики и т. д. и т. д.

Тяжело живет в новой строящейся России, да не так, как врут об этом парижские хлыщцы от литературы.

Зато уж подлинная правда то, что они пишут о своей собственной „России за границей“, рассеянной по всей земле, залезавшей, униженной, продавшейся в рабство!

### По Советской России.

Рост производительности.

**МОСКВА.** В связи с введением сдельной оплаты труда производительность промышленных предприятий значительно поднялась. Производство металлообрабатывающей промышленности поднялось с 18.000 пудов металла до 140.000 пудов в месяц; деревообделочная промышленность в ноябре выполнила производственную программу в 150 процентов, кожевенная на 100 проц.

Поевкампания в Сибири.

**МОСКВА.** Посевная площадь Омской губернии в 1921 году составляет 1,531,573 десятины, т. е. немногим ниже посевной площади 1917 года. В

Иркутской губернии роздано население 144,613 пудов семян. В губернии засеяно 389,740 десятин, недосев против задания 27 проц.

Электрфикация Боровичского района.

**МОСКВА.** Боровичско-валдайское кустарное сельско-хозяйственное товарищество выработало план электрификации 28 хозяйств. Намечена постройка ряда электрических станций, мощностью в 1,200 лошадиных сил, для снабжения энергией 300 деревень. Уже пущена в ход электростанция в деревне Речка. В ближайшее время будут пущены еще несколько станций.

### Условия арендных договоров.

Интересные сведения об условиях арендных договоров в большом количестве поступают с мест. Эти договоры стремятся, главным образом, не к тому, чтобы государство в ближайшее же время получило от предприятия возможно больший доход. Обычно в пользу государства взимается лишь небольшая процент производства и весьма невысокая денежная плата. За договоры эти обуславливают ремонт предприятий, приведение в порядок оборудования и введение различных технических усовершенствований.

По окончании срока арендного договора государство получает предприятие в полном порядке и в значительно лучшем состоянии, нежели оно было до сдачи его в аренду. Кроме того, договорами в большинстве случаев предусматривается постепенное повышение производительности сдаваемых в аренду заводов.

Петроградским советом народного

хозяйства сдан в аренду завод, бывший Любанской. Согласно договору завод обязуется произвести ремонт военных судов, походных кухонь и военных обозов, а также выделывать топоры и различные сельскохозяйственные орудия. Считая по ценам до-военного времени завод должен производить на 100 тысяч рублей в первый год, на 150 тысяч рублей во второй, а во все последующие годы — на 200 тысяч рублей. Плата за аренду взимается деньгами: в первый год в размере 8 проц., а в остальные — 10 проц.

Завод по выработке сахара сдан в аренду с условием арендной платы в 16 проц. производства, причем в первый год завод обязуется выпустить 500 кило сахарину, а в каждый последующий — на 250 кило больше, нежели в предыдущий.

### По Советскому Кавказу.

**Проведение Федерации в Закавказье.**

ТИФЛИС. Для подготовки к практическому проведению в жизнь федерации республик Закавказья, по взаимному соглашению правительств, созданы следующие комиссии: финансовая комиссия, комиссия по организации экономического сотрудничества и комиссия рабкрина. Члены комиссии сехались и приступили к работе.

**Денежные переводы в Грузию и Азербейджан.**

ТИФЛИС. Правление Госбанка в Москве объявило о приеме денежных переводов в Грузию и Азербейджан.

**ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ.**

**Зерно из Австралии.**

ТИФЛИС. 16 декабря прибыл в Батум пароход „Тетенгам“, привезший 700 тысяч пудов зерна из Австралии. Зерно это получено по адресу Обанешторга. Пароход будет разгружаться в Батуме. Все меры для быстрой разгрузки приняты.

**Керосин для Англии.**

ТИФЛИС. В настоящее время в Батуме производится Обнешторгом специальная нагрузка керосином двух пароходов для отправки в Англию. Погрузка одного судна в 6 тысяч тонн уже закончена. Погрузка другого парохода в 18 тысяч тонн заканчивается.

**В батумском порту.**

Прибыл пароход „Карниолия“, о ва Ллойд-Триestino. Отбыло 3 парохода в Константинополь: „Константинополь“, „Едио“ и „Мария-Нина“ с грузом в 16.600 пудов и 260 пассажирами. Отбыло 1 парусное судно с 565 пудов разного груза.

Прибыл пароход „Тривия“ под английским флагом, наливной. Прибыли также 2 парусных судна с 5500 пуд. соли и 4650 пуд. керосина.

22-го прибыло в порт 2 паровых судна: „Корнаро“ общества „Ллойд Триestino“ и „Сахара“ агентства Али Хасанова, с грузом в 720 тонн и с 8 пассажирами. Прибыло также 10 парусных судов с грузом в 1.550 пудов.

Отбыло из порта: парусных судов — одно — „Леди Элеонора“ в Константинополь, отправлено на нем керосина 100.000 пудов.

Отбыло парусных и буксирных судов два, отправлено на них разного груза 517 пудов.

23 и 24-го прибыло парусных судов 5 с грузом в 25.500 пуд. Отбыло из порта паровых судов — одно, „Корнаро“, в Константинополь, отправлено на нем груза 1300 пуд., пассажиров — 120. Отбыло парусных и буксирных судов два, отправлено на них груза 300 пуд. керосина.

### Театр и музыка.

**Репертуар драмы и оперы с 28 декабря по 22 января включительно.**

Четверг — 29 дек. „Мартын Рудокopf“.

Пятница — 30 дек. др. „Соколы и Ворона“.

Суббота — 31 дек. ком. „Лизистрата“.

Воскресенье — 1 янв. др. „На дне“.

Понедельник — 2 янв. „Рабис“.

Вторник — 3 янв. др. „За океаном“.

Среда — 4 янв. комед. „Красное Солнышко“.

Четверг — 5 янв. др. „Мирра Эфрос“ или „Хозяйка гостиницы“.

Суббота — 7 янв. утром ком. опер. Детское утро и вечером „Тайны Гарема“.

Воскресенье — 8 янв. „Польская Кровь“.

Понедельник — 9 янв. „Рабис“.

Вторник — 10 янв. „Ева“.

Среда — 11 янв. „Коварство и Любовь“.

Четверг — 12 янв. „Красное Солнышко“.

Пятница — 13 янв. „Чорт“.

Суббота — 14 янв. „Зеленый Остров“.

Воскресенье — 15 янв. „Правда хороша“.

Понедельник — 16 янв. „Рабис“.

Вторник — 17 янв. „Семнадцатилетние“.

Среда — 18 янв. „Гейша“.

Четверг — 19 янв. „Начало Карьеры“.

Пятница — 20 янв. „Сузи“.

Суббота — 21 янв. др. „Король“.

Воскресенье — 22 янв. ком. опер. „Зеленый остров“ или „Ева“.

### Официальный отдел.

#### ПРИКАЗ

по Коммунистическому Отряду Особого Назначения Сухумской Городской Организации РКП (больш.).

По части строевой.

26 декабря. № 11, г. Сухум.

#### § 1.

Во изменение § 3 приказа № 5 от 21/XII с. г. воскресные занятия для проходивших и не проходивших отряд переименованы на понедельник, в 7 часов утра.

Всем членам отряда приказываю принять к сведению и неуклонному исполнению.

Независимые на занятия будут привлечены к дисциплинарному взысканию, согласно приказа по штабу отряда № 10 § 2 от 23 декабря с. г.

#### ПРИКАЗ

Народного Комиссара Внутренних Дел С. С. Р. Абхазии.

№ 21.

3-го декабря 1921 года, г. Сухум.

В дополнение приказа от 6-го октября с. г. за № 133 о введении платы за электрическую энергию предлагаю Коммунальному с 1-го января 1922 года установить плату за отпускаемую электрическую энергию всем советским учреждениям по 600 руб. за киловат час.

Приказ сей разослать по всем учреждениям, объявить в местной газете, а также разослать Уездным Предревкомам.

Наркомвнутел М. Цагурия.

### Письмо в редакцию.

Считаю нравственной обязанностью принести на страницах газеты глубокую благодарность дру Мееровичу, который во внимание к моему тяжелому положению совершенно безвозмездно проделал со мною в течение более месяца курс электрического лечения, ежедневно отнимавшего находящегося в личном его распоряжении время.

Единственным вознаграждением т. Мееровичу может послужить лишь сознание, что в тяжелом состоянии здоровья его пациента произошло значительное улучшение.

Партработник Писарев.

### Редакционная Коллегия.

#### ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Начальник шоссежных дорог Абхазии объявляет, что в субботу 31 Декабря в 12 часов дня в помещении Отдела шоссе по инженерной улице д. № 52 объявляются торги на сдачу постройки моста через р. Гумисту. Кондиции, проекты и сметы можно видеть там-же в пятницу 30 Декабря от 12 до 3 часов дня.

Начсодсор. Федоров.

15 января открывается

**Школа детей до 12 лет**  
**З. НЕЛИДОВОЙ и Н. СЕВЕРИ**  
**ЛЕН.**

Плата 30,000 р. в мес. 10% — апке способ и немуж. бесплатно. Занять в Нар. Консерватории от 12 до 3 ч.

### По Абхазии.

#### Жизнь Пригородного колхоза Гум. уезда.

Пригородная волость организована в сентябре месяце с. г. В состав волости входят селения В.Бырц, Н.Бырц, Лешкоп, Свобода 2-ая, Берхн., Ср. и Нижн. Яштухи.

Аппарат управления до сих пор не налажен. Организован пока лишь школьный отдел, который проводит свою работу нормально. В каждом селении и существуют сельские школы, занятия ведутся ежедневно, процент посещаемости учащихся довольно большой. Произведена перепись всего населения и количества имеющейся у каждого земли, на предмет сбора продналога.

#### Ново-Афонский совхоз.

11 декабря состоялось общее собрание рабочих и служащих совхоза Ново-Афон.

Собрание было открыто вступительной речью политкома тов. Фонченко, который, обрисовав в кратких словах все, что было сделано до последнего времени для поднятия хозяйства Н. Афона, — наметил план дальнейшей работы.

В первую очередь выдвигается вопрос о необходимости учета всего имущества и рабочих сил, а также вопрос об улучшении положения рабочих. Докладчик подчеркнул, что совхоз должен остаться в ведении Наркомхоза, сохранив в то же время свою самостоятельность и свободу заготовки. Совхоз представляет исключительную ценность не только для Абхазии, но даже и для России, и потому на него не может быть не обращено особого внимания.

По окончании доклада была вынесена следующая резолюция: „общее собрание уполномочивает рабочком,

#### Кооперативная жизнь.

##### Табак — золото.

Кооперативная волна, постепенно настигая живоительной волной своей все уголки экономической жизни нашего края, докатилась и до табачного вопроса. Каждый знает, что такое табак для Абхазии. Для нас — это золото, это та валюта, которая оспаривает на нас взоры иностранцев, заставляет нами интересоваться, завязывает с нами торговые сношения, вообще приплывать к нам и оживать наш замерший в тяжелые годы гражданской войны торговый рынок.

Табакотводы понемногу объединились. Новое временное правление кооператива плантаторов обещает быть жизнедеятельным. И Союз Кооперативов Абхазии, как орган всех кооперативных объединений в нашем крае, учитывая всю важность работоспособности вновь оживленного кооператива, в четверг, 29 декабря, протягивает ему руку товарищеской помощи, созывая 1-ое совещание деятелей табакотводов по вопросу о скорейшем поднятии табакотводства. Далее, Абсоюз, понимая колоссальную важность для края немедленного восстановления табачных плантаций, решил организовать особый табачный отдел с солидными инструкторскими силами.

Вся деятельность этого отдела будет направлена в первую же голову к реальной помощи табакотводам-плантаторам, объединенным в свой кооператив. Все нужды их будут удовлетворены, лишь бы только удалось пробудить и в них сознание гражданского долга в деле развития всех отраслей нашего хозяйства и вывести их с дороги спекуляции на жизненный путь кооперации.

А. Верин.

совместно с администрацией совхоза и политкомом, принять меры к тому, чтобы совхоз остался в ведении Наркомхоза, с предоставлением ему широкой самостоятельности“.

Далее, — был сделан доклад о работе комиссии по приему имущества Пицунды. Опись была сделана полная, при участии представителей от монахов. Комиссия была вынуждена прибегнуть к обьескам, т. к. часть имущества оказалась скрытой. Обнаружены запасы мануфактуры, картофеля и керосина. Все сдано по назначению. Собрание признало действия комиссии правильными.

Зтем собранием был заслушан доклад о положении работ на Пицунде. Докладчик указал на тяжелое положение рабочих, в зависимости от лесозаготовщиков одесского Губисполкома. Чувствуется сильный недостаток в продовольствии, одежде и жилых помещениях. В принятой резолюции общее собрание обращается к Ревкому Абхазии с просьбой об урегулировании этого вопроса.

В следующую очередь слово было предоставлено вновь назначенному зав. Кварцхелия. Указав на новую экономическую политику и разъяснив долг честного гражданина, рабочего и интеллигента перед государством, докладчик призвал всех, работающих в совхозе, к дружному труду на пользу дела. В вынесенной резолюции, собрание постановило просить тов. Кварцхелия, как специалиста, обратить самое серьезное внимание на совхоз, представляющий крупную государственную ценность, и принять все меры к тому, чтобы дружная работа всех трудящихся принесла должные плоды.

После заключительного слова председателя, собрание было закрыто пением Интернационала.

#### Сухой паек.\*)

Новое постановление „Епо“ закрытия столовых и переходе на сухой паек ставит советских служащих в безвыходное положение.

Большинство из них не имеют ни кухни, ни посуды, в которой можно было бы приготовить обед, да и готовить некому; ведь с сокращением штатов почти на 50% работа каждого сотрудника увеличилась вдвое, где же он возьмет время для ежедневной стоянки в очереди за пайком и приготовлением обеда?

В силу этих новых условий положение советского служащего не улучшится, как предполагалось, а значительно ухудшится. Он будет обречен почти на голодовку, не смотря на увеличение оклада, потому, что полученные продукты не сможет использовать, а для обеда в частных столовых не хватит увеличенного вознаграждения.

Постановление Епо должно быть пересмотрено, столовые необходимо оставить, хотя бы с доплатой за приготовление продуктов. Надо помнить, что сов. служащий в большинстве случаев одинок, (а если и имеет семью, то все состоит на службе), что у него нет ни средств, ни физической возможности записаться дровами и всем необходимым для кухни, в то время, как у „Епо“ имеется вполне оборудованный кухонный и столовый аппарат.

Вопрос этот чрезвычайно серьезный и волнует всех сов. служащих. Его надо разрешить так, чтобы слу-

\* От редакции. Не соглашаясь с доводами А. Борисова, редакция все же помещает настоящую заметку, надеясь, что „Епо“ даст обстоятельный ответ.